



Faculdade de Letras
Oferta de Disciplinas para Graduação

Disciplina: Tradução I (Inglês)			Código
Professor:			LEG019
Pré-requisito: LET030 Inglês: Habilidades Integradas III			Semestre: 1º
Carga horária teórica	Carga horária prática	Total	Nº créditos 04
60 h	h	60 h	
Ementa: Iniciação à discussão de tópicos relacionados aos Estudos da Tradução, em seus aspectos teóricos e práticos.			
Conteúdo Programático (unidades e subunidades)			
Estudos da tradução: introdução ao campo disciplinar			
Abordagens teóricas da tradução: equivalência, adequação, semelhança interpretativa			
A tradução enquanto produto: uso de corpora eletrônicos			
A tradução enquanto processo: estratégias de tradução			
Competência tradutória: aspectos teóricos e práticos			
Bibliografia básica (listar no mínimo 4 e no máximo 6 livros, informando se o livro é encontrado nas bibliotecas da UFMG)			
ALVES, F. MAGALHÃES, C. & PAGANO, A. <i>Traduzir com autonomia: estratégias para o tradutor em formação</i> . São Paulo: Contexto. 2000. (disponível na biblioteca)			
ALVES, F. MAGALHÃES, C. & PAGANO, A. (orgs.) <i>Competência em tradução: cognição e discurso</i> . Belo Horizonte: Editora UFMG. 2004. (disponível na biblioteca)			
PAGANO, A. (org.) <i>Metodologias de pesquisa em tradução</i> . Belo Horizonte: FALE/UFMG. 2001. (disponível na biblioteca)			
HANSEN, G. (ed.) <i>Empirical translation studies: process and product</i> . Copenhagen: Samfundslitteratur. 2002. (disponível na biblioteca)			